



OUR LADY OF MOUNT CARMEL CATHOLIC CHURCH

9 El Caminito Road, Carmel Valley Village, CA 93924
phone: 831-659-2224 • email: olmc@ourladycarmelvalley.org
www.ourladycarmelvalley.org



ELEVENTH SUNDAY IN ORDINARY TIME— JUNE 14TH, 2026 “THE KINGDOM OF GOD IS AT HAND. REPENT AND BELIEVE IN THE GOSPEL”

In today’s Gospel, Jesus shares His mission of proclaiming the Kingdom of Heaven with the Twelve Apostles and sends them out to continue the work He has begun. The signs of God’s Kingdom are seen in acts of healing, mercy, compassion, and new life: the sick are cured, the suffering are comforted, and hope is restored to those in need.

Matthew’s Gospel highlights an important transition from the ministry of Jesus to the mission of the Church. The apostles, whose name means “those who are sent,” are entrusted with carrying Christ’s message in both word and deed. After Jesus’ death and resurrection, the Church continues His saving work in the world.

This mission did not end with the first disciples. Through our baptism, each of us is also called to be witnesses of Christ in our daily lives through faith, kindness, service, and love. As followers of Jesus, we are invited to bring His healing presence and the hope of the Gospel to our families, communities, and all those we encounter.



XI DOMINGO ORDINARIO EL REINO DE DIOS ESTÁ CERCA, ARREPIÉNTANSE Y CREAN EN EL EVANGELIO.

En el Evangelio de hoy, Jesús comparte su misión de anunciar el Reino de los Cielos con los Doce Apóstoles y los envía a continuar la obra que Él ha comenzado. Los signos del Reino de Dios se manifiestan en obras de sanación, misericordia, compasión y vida nueva: los enfermos son curados, los que sufren son consolados y la esperanza es restaurada en quienes más lo necesitan.

El Evangelio de Mateo destaca una importante transición del ministerio de Jesús a la misión de la Iglesia. Los apóstoles, cuyo nombre significa “los enviados”, reciben el encargo de llevar el mensaje de Cristo tanto con sus palabras como con sus obras. Después de la muerte y resurrección de Jesús, la Iglesia continúa su obra salvadora en el mundo.

Esta misión no terminó con los primeros discípulos. A través de nuestro bautismo, cada uno de nosotros también es llamado a ser testigo de Cristo en la vida diaria mediante la fe, la bondad, el servicio y el amor. Como seguidores de Jesús, estamos invitados a llevar su presencia sanadora y la esperanza del Evangelio a nuestras familias, comunidades y a todos los que encontramos.

PARISHIONER SPOTLIGHT: BULLETIN EDITOR LORRAINE YGLESIAS RICE

Written by Trudy Dowd.

As a small parish community, many of Our Lady of Mt. Carmel parishioners wear many hats to keep things rolling smoothly. One of those faithful members is Lorraine Yglesias Rice. You may have seen her reading scripture during Mass because she is a bilingual lector; or taking photos for special events because she is the chair of the Social Media Committee; or packing bags of groceries with the Manna Ministry Team 2 her husband Jim Rice leads. Behind the scenes, Lorraine puts on the very important hat of editor of our weekly parish bulletin, the publication that keeps us informed and connected.

This energetic, compassionate woman is the daughter of immigrants from Central America, and a first-generation college graduate. Although born in Brooklyn NY, she spent 10 years of her childhood in Costa Rica, speaking Spanish, and being exposed to social injustices and inequities there. It was in those formative years, attending protests with her older brother, that she developed a passion for helping others.

Her BA degree in Communications from Loyola Marymount served her well in a rewarding career in marketing. In her 20 years at Monterey Bay Aquarium as the Director of Multicultural and Inclusive Marketing, she increased Hispanic engagement from 8% to 25% during her tenure. Now “retired”, she serves on many boards, and continues to mentor and advocate for full and ample access to education for those who are restricted by economic inequities. Her motto is “Knowledge is Power & Education is Key.”

Lorraine enjoys the love and support of her husband Jim and two grown children Ian and Claire; and she feels privileged to be living her childhood faith here at Our Lady of Mt. Carmel surrounded by fabulous people in a church with beautiful history. We are fortunate to have her!



Are you celebrating a special milestone? An anniversary? We invite you to submit a photo and short blurb telling us about it, and if we can, we'll feature it in the bulletin.

We also, invite your ideas for articles and/or submit articles that celebrate and unify the OLMC community. Please email us at olmc@ourladycarmelvalley.org

FROM THE PARISH PRIEST'S DESK...

As we return to Ordinary Time and continue reflecting on the public ministry of Jesus, this Sunday's Gospel reminds us that Christ sends his disciples to bring healing, hope, and the Good News of the Kingdom. We too are called to be witnesses of His love through lives of faith, compassion, and service. May the Holy Spirit guide us to share God's love generously with all those we meet.

Fr. Jhonnatan



MASS INTENTIONS

JUNE 6TH – JUNE 14TH

Saturday June 6th 4:30: + Joseph Ortman

Sunday June 7th 9:00: People of the Parish

11:00: + Herminio Cabrera Ortiz (3rd Anniv.)

Wed. June 10th 12:00: + Scott McKay

Thurs. June 11th 12:00: + Sue McFadden

Fri. June 12th 12:00: +Bill Morris

Saturday June 13th 4:30: + Charles & Patricia Merrifield

Sunday June 14th 9:00: + Carmen Albanese

11:00: + Rev. Donald Higgins

WEEKLY COLLECTION

General Fund: \$ 3,668

Thank you for your ongoing generosity.

A NEW MASS SETTING!



OLMC has most recently used the Heritage Mass, and before that it was the Mass of Christ the Savior. Our new Mass setting will be the **Mass of Renewal beginning at #175** in our hymnals. It is beautiful in its simplicity **STARTING THIS WEEKEND!**

A Mass Setting is the musical arrangement of the Mass parts: the fixed sung prayers that remain the same across almost every liturgy. It includes the Lord Have Mercy, the Gloria, the Holy, Holy, Holy, the Memorial Acclamations, the Great Amen and the Lamb of God.

We look forward to sharing with you.

We are close to our 2026 AMA Goal!

As of June 8th:

64 Donors (100 goal)

\$74,609.00 (\$75k goal)






Maintenance, Sprinklers
Tree Trimming, Pavers
Designs, Hauling
Retaining Walls

Gerardo
(831) 869-6135
Office (831) 998-4243

Insured & Bonded
Lic. # 539253



SPECIALIZING IN
WEDDINGS, BUFFETS,
MEMORIAL RECEPTIONS,
HORS D'OEUVRES & BBQs

CARMEL VALLEY Lic. # 578436
WINDOW CLEANING

Residential & Commercial
Roof Cleaning * Gutters Cleaning
Solar Panels Cleaning

Pressure Washing

Gerardo
(831) 869-6135 Office (831) 998-4243

TAQUERIA DEL VALLE

Familiar, casual spot serving a wide array of tacos, burritos & other Mexican specialties. Parishioner and proprietor, Lucy Zarazua welcomes you. Thank you for your support of our community.

Complete Catering Services
On Short Notice

A.B. Introcaso, owner
office: (831) 625-2433
cell: (831) 915-0171
Carmel Valley, California

PacificCoastCatering.com
PacificCoastCatering@yahoo.com

RENTAL DEPOT
For the Contractor & Do It-Yourselfer



Eric Saulnier, Parishioner
2200 Del Monte Ave.
Monterey
www.rentaldepotca.com

831.642.9118 831.601.0181




Craving something homemade?
Stop by for fresh pastries, expresso, and tasty bites-made daily with seasonal ingredients.
Friendly faces, local flavor!

We thank proprietor Analuisa Bejar for supporting the Manna Ministry.

Open W-M 7am-1pm.

ADVERTISE WITH US!!!

Annual ad 2.8" x 2.5" for \$500 or \$250 for six months

831-659-2224
olmc@ourladycarmelvalley.org



Jenaro Jara
jaralandscaping831@gmail.com

SCHEDULE

Weekday Mass
Wednesday — Friday, 12 noon

Weekend Mass
Saturday Vigil at 4:30 PM
Sunday at 9:00 and 11:00 AM in English
Spanish Mass: 2nd Sunday of the Month
1:00 PM in the Church
4th Saturday of the Month at 7:00 PM in Cachagua

Reconciliation
Saturday at 3:30 PM and by appointment

Office Hours
Wednesday — Friday 1:00 PM — 3:00 PM
Sundays: 10:00 AM — 11:00 AM

"At the heart of silence is prayer. At the heart of prayer is faith. At the heart of faith is life. At the heart of life is service."

— St Teresa of Avila

PARISH MINISTRIES

Pastoral Council	Social Media
Finance Council	Website
Faith Formation	Eucharistic Ministers
Bereavement Ministry	Coffee Hospitality
Human Trafficking	Sacristans
Music Ministry	Lectors
Parish Hall & Kitchen Rental	Ushers
Manna Ministry	

PARISH STAFF

Fr Jhonnatan Flórez Carmona
Parish Priest: frjcarmona@ourladycarmelvalley.org

Gail Quinnan
Assistant to the Pastor (Volunteer)
olmc@ourladycarmelvalley.org

Rebecca Bayless
Bookkeeper: accounting@ourladycarmelvalley.org

Angelica Lozano **Bulletin Editor:**
Custodian olmc@ourladycarmelvalley.org